



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

*hølesky*

**AFTEN- OG UNGDOMS-  
SKOLEUNDERVISNINGEN  
I  
HELSINGØR**



**1965-66**

**AFTEN- OG UNGDOMS-  
SKOLEUNDERVISNINGEN  
I  
HELSINGØR**

ved  
CHR. GAARDØ  
skoleinspektør  
for ungdoms- og aftenskoleundervisningen

**1965-66**

Aften- og Ungdomsskolevirksomheden i Helsingør har i 1965/66 omfattet:

Helsingør Aftenskole

A. O. F.'s Aftenskole

Helsingør Ungdomsskole

De virker alle efter lov om ungdoms- og aftenskoler m. v. med tilskud fra stat og kommune.

Helsingør Aftenskole og Helsingør Ungdomsskole sorterer direkte under henholdsvis ungdomsnævn og ungdomsskoleudvalg, medens A. O. F.'s Aftenskole har sin egen bestyrelse.

*Aften- og ungdomsskoleundervisningens kontor:*

Folkeskolens bygning II, 2. sal, tlf. 21 25 25

Ekspeditionstid: kl. 9–13 (undtagen lørdag)

samt undervisningsdage kl. 18–19.

skoleinspektør for ungdoms- og aftenskoleundervisningen, Chr. Gaardø  
afdelingsleder på skolerne i Lundegade og Marienlyst alle, Leif Mortensen

afdelingsleder på skolen ved Gurrevej, Jørgen Montin Sørensen, tlf. 21 47 93

sekretariat: fru Mette Ewald

bogholderi: fru Karin Sewohl

Leder af A. O. F.'s Aftenskole:

Esben Rasmussen, Blichersvej 61, tlf. 21 49 17

## Helsingør ungdomsnævn

### FRA BYRÅDET:

Byrådsmedlem, biografleder *Svend B. Larsen* (formand),  
byrådsmedlem, maskinarbejder *Erik Thrane*.

### FRA FÆLLESLÆRERRÅDET:

Lektor *Kjeld Gravgaard*.

### VALGT AF BYRÅDET:

Bestyrer *Svend E. Kring Frederiksen*,

efter indstilling af Helsingør Sports-Union,

viceskoleinspektør *Sven Jørgen Johannessen*,

efter indstilling af byens spejderkorps, Frivilligt Drengesforbund,  
K. F. U. K. og K. F. U. M. m. fl.,

bogholder *Holger Rasmussen*,

efter indstilling af Arbejdernes Fællesorganisation,

fru *Werna Andersen*,

efter indstilling af Helsingør Husmoderforbund,

overlærer *Einer Gether Sørensen*,

efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund.

## **Ungdomsskoleudvalget**

*Svend B. Larsen* (formand)

*Svend E. Kring Frederiksen*

*Einer Gether Sørensen*

installatør *J. L. Dalsborg-Jensen*

valgt af Dansk Arbejdsgiverforenings Helsingør afdeling,

fagforeningsformand *Peter Petersen*

valgt af Dansk Arbejdsmands- og Specialarbejderforbunds Helsingør afdeling.

## **Sekretær for nævnet**

skoleinspektør *Chr. Gaardø*.

## **Sekretariat**

Aften- og ungdomsskoleundervisningens kontor

Folkeskolens bg. II, tlf. 21 25 25.

## Lidt statistik

Undervisningen ved Helsingør Aftenskole har ialt omfattet 8752<sup>1</sup>/<sub>2</sub> timer, (mod 8226<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i 1964/65), der fordeler sig således:

### Aftenskolen:

fremmede sprog:	Kursus	Timer	Deltagere
engelsk .....	19	820	382
tyisk .....	16	696	317
fransk .....	6	248	143
italiensk .....	5	180	88
spansk .....	3	100	52
esperanto .....	1	40	14
<b>kunstnerisk betonedede fag:</b>			
tegning .....	1	50	34
maling .....	1	50	32
porcelænsmaling .....	9	612	185
modellering .....	2	110	40
stoftryk .....	4	210	78
<hr/>			
overføres .....	67	3116	1365
<hr/>			

	Kursus	Timer	Deltagere
overført .....	67	3116	1365
<b>manuelle fag:</b>			
bogbinding .....	4	240	74
sløjd .....	4	264	87
gør det selv .....	1	20	16
syning .....	18	1200	343
tilskæring .....	4	219	71
broderi .....	5	312	97
vævning .....	6	372	106
knipling .....	2	120	27
 <b>andre fag:</b>			
dansk .....	3	170	54
dansk f. udl. ....	2	80	43
dansk for ordbl. ....	5	210	44
regning .....	3	183	54
matematik .....	5	403	87
maskinskrivning .....	7	288	127
bogføring .....	1	44	29
fysik .....	3	263	55
motorlære .....	2	80	45
havebrug .....	1	40	31
samariterkursus .....	3	116	63
gymnastik for damer .....	4	132	180
madlavning .....	6	395 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	117
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	156	8267 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3115
	<hr/>	<hr/>	<hr/>



**Aftenhøjskolen:**

	Kursus	Timer	Deltagere
litteratur .....	2	88	35
filosofi .....	2	80	44
psykoanalyse .....	1	40	37
kunstforståelse .....	1	40	22
lægekunst .....	1	40	46
historiske slotte og deres museer .....	1	50	34
tag med til Italien .....	1	38	34
extemporalspil .....	1	36	16
filmforståelse .....	1	25	20
pædagogik og psykologi .....	1	24	46
	12	461	334

**Forelæsningsrækker:**

vor kommune .....	1	12	29
forfatterne fortæller .....	1	12	146

**Kollektivt filmeldte hold:**

Følgende hold har i 1965/66 været tilmeldt Aftenskolen kollektivt:

A. S. F. Dansk Folkehjælp, Helsingør afdeling .....	1 kursus i samariterkundskab
Dansk Kvindesamfund, Helsingør .....	1 forelæsningsrække »vor kommune«
Den Internationale Højskole .....	1 kursus i samariterkundskab
Eksp eksperimenterende Danske Radioamatører, Helsingør afdeling ..	1 kursus i fysik
En kreds af lærere i Helsingør .....	1 kursus i pædagogik og psykologi
Spejderkorpserne og Frivilligt Drengeforbund .....	1 kursus i samariterkundskab

Undervisningen ved AOF's Aftenskole har ialt omfattet 354 timer (mod 484 i 1964/65), der fordeler sig således:

### Aftenskolen:

	Kursus	Timer	Deltagere
dansk .....	1	40	
regning .....	3	90	
samfundslære .....	5	120	
havebrug .....	1	40	
eget hus .....	2	40	
	12	330	251

### Forelæsningsrækker:

De ældre og samfundet .....	1	12	70
Vor tids kunst .....	1	12	34

Ud over disse kurser har AOFs virksomhed omfattet en række studiekredse, kunstkredse, week-endkurser og konferencer samt klubber for unge og ældre, som ikke omfattes af denne lov.

## SAMLET OPGØRELSE

Aftenskoleundervisningen i Helsingør har således i 1965/66 omfattet:

	Kursus	Timer	Deltagere
Helsingør Aftenskole .....	170	8752 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3624
AOFs Aftenskole .....	14	354	355
ialt .....	184	9106 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3979

## Teknisk forberedelseseksamen

Til teknisk forberedelseseksamen i april-juni 1966 ved Helsingør Aftenskole indstilledes 10 elever, hvoraf 9 bestod, mens en må tage et enkelt fag om.

Foruden Helsingør var Tikøb og Asminderød-Grønholt kommuner repræsenteret blandt eksaminanderne, der var: Pladesmedelærling Steen Andersson, overbetjent Bent Hansen, ekspedient Bent Ove Jensen, skibstømrer Folmer Mandrup Justesen, bygningsnedkerlærling Ib Ørskov Jørgensen, bygningsarbejder Haurlev Møller, maskinreparatør Ib Sjøstrøm, maskinarbejder Henning Visti Stilling og arbejdsstudietekniker Hans Strømsvik.

Deres lærere var: Skoleinspektør Chr. Gaardø, engelsk – overlærer E. Stenild Jensen, regning/matematik – lærer Egon Madsen, dansk – kriminalassistent Aksel Petersen, tysk – viceinspektør E. Gøbel Poulsen, naturlære.

Som censorer ved eksamen medvirkede: Overlærer Erik Henriksen, engelsk – skoleinspektør P. E. Hermansen, mundtlig regning/matematik – fagkonsulent Johs. Lindeskov Hansen, skriftlig regning/matematik – overlærer H. H. Pedersen, mundtlig dansk – overlærer C. M. Graugård, skriftlig dansk – lærer Søren Götzsche, tysk – skoleinspektør Sv. Johannessen, naturlære.



## Dagbogen

### Indmeldelse

Teknisk forberedelseskursus fortsatte undervisningen efter sommerferien mandag den 16. august, og samtidig holdtes indmeldelse til den ny 1. klasse, der begyndte undervisningen den 23. august.

Hovedindmeldelsen fandt sted den 16. og 17. september med en tilslutning, der pegede stærkt i retning af et rekordår, hvilket også senere blev bekræftet.

### Åbningsaften

Fredag den 1. oktober samledes lærerne og fik tildelt deres respektive hold, ligesom der blev givet forskellige oplysninger.

Undervisningen begyndte mandag den 4. oktober.

### Godda'-gilde

Lørdag den 9. oktober afholdt aften- og ungdomsskolens lærerforening det traditionelle »Godda'-gilde« på Skolen ved Gurrevej. Aftenens hædersgæst var departementschef Henning Rohde, der holdt et levende og fængslende causeri om kunst og kultur.

### Møde med forfatterne

I oktober og november afholdtes i samarbejde med Nordsjællands Centralbibliotek 6 forfatteraftener, hvor Hilmar Wulff, Benny Andersen, Knud Holst, Eiler Jørgensen, Palle Lauring og Ulla Ryum fortalte om deres forfatterskaber og læste op af egne værker. Arrangementet, der lededes af overbibliotekar E. Buch Vestergaard, samlede meget stor tilslutning.

### Julekoncert

Søndag den 12. december afholdtes den traditionelle julekoncert i Sct. Vincent kirke under medvirken af kgl. kammersangerinde Edith Oldrup, Ralf Gøbel på viola og med organisterne Lars Kruse og B. Husson ved orglet.

Koncerten, der var tilrettelagt af B. Husson, blev for de mange tilhørere, der fyldte kirken til sidste plads, en meget smuk indledning til julen.

### Juleafslutninger

Sidste uge før jul afholdtes som sædvanlig efter undervisningens afslutning små improviserede afslutninger på mange hold.

## Tekniker-jul

Tirsdag den 21. december samledes elever og lærere fra teknisk forberedelseskursus med deres pårørende til den sædvanlige hyggelige juleafslutning.

## Lærermøde

Fredag den 28. januar holdt »Foreningen af aften- og ungdomsskolelærere i Helsingør« generalforsamling.

Talepædagog, fru Kirsten Mandrup talte om »lærerens mundtlige form i undervisningen«.

## Fællesaftener for sprogholdene

For at stimulere interessen for sprogundervisningen og give eleverne lejlighed til at prøve deres kundskaber, afholdtes i februar-marts 5 aftener for eleverne på henholdsvis engelsk, tysk, fransk italiensk og spanskholdene. Aftenerne havde stor tilslutning af elever, der gennem film, lysbilleder og foredrag – oftest på originalsproget – fik en indføring i de respektive landes kultur m. m.

## 25 år uden forsømmelser

Til filmklubbens afslutningsfest i Kosmorama lørdag den 2. april var indbudt de 27 elever og lærere, der gennem årene har modtaget »den gyldne tokrone« for 10 år uden forsømmelser.

Anledningen var, at fru Karla Ipsen, der for 15 år siden modtog denne udmærkelse, nu rundede 25 år som elev – stadig uden forsømmelser.

Det var et festligt syn, da de mange dekorerede fyldte scenen, mens fru Karla Ipsen for fronten af dem alle fik overrakt et smukt guldsmykke – et blad med en dugdråbe –, der på bagsiden bar indskriften »Helsingør Aftenskole 1941-1966«.

Fru Ipsen blev stærkt hyldet af forsamlingen for sin usædvanlige præstation og fik – sammen med de øvrige jubilarer – overrakt blomster skænket af blomsterhandler Overgaard.

De udnævntes iøvrigt alle til æresmedlemmer af filmklubben, og vi glæder os meget til at se dem ved fremtidige møder.

## Forindmeldelser

Som sædvanlig modtog vi i slutningen af skoleåret forindmeldelser af elever, som allerede på dette tidspunkt ønskede at indmelde sig til fortsat undervisning i den kommende sæson. 1081 elever benyttede sig af tilbudet og danner således den grundstamme, som betyder så meget for kontinuiteten i arbejdet.

## Årsmøde

Dansk Aften- og Ungdomsskoleforening holdt i dagene 7.-9. maj årsmøde i Gladsaxe. En stor del af mødet var helliget spørgsmålet: TV og voksenoplysningen.

Der blev bl. a. talt af direktør Jens Fr. Lawaetz, og der aflagdes besøg i TV-byen.

Fra Helsingør deltog fru Grethe Seifert, afdelingsleder Jørgen Montin Sørensen og skoleinspektør Chr. Gaardø.

## »Tak for i år«-aften

Fredag den 13. maj samledes 90 medarbejdere inden for aften- og ungdomsskolen på »Julebækhuset« til den traditionelle »tak for i år«-aften.

Medlem af ungdomsnævnet Erik Thrane bød velkommen, og skoleinspektør Gaardø omtalte arbejdet i den forløbne vinter, der var resulteret i en fremgang på 25 % i ungdomsskolen, 10 % i aftenskolen og 40 % i aftenhøjskolen.

Han takkede alle medarbejdere for god indsats og hyldede fru Gurli Edelfors og hr. Ulrik Ulriksen, som tildeltes den gyldne tokrone for 10 år uden forsømmelser. Dekoreringen var ledsaget af blomster fra skolen og gaver fra foreningen af aften- og ungdomsskolelærere.

Ved samme lejlighed tog medarbejderne afsked med afdelingsleder Leif Mortensen, som på grund af andet arbejde havde ønsket at fratræde. Hr. Gaardø takkede ham varmt for hans venlige væsen og aldrig svigtende hjælpsomhed. Takken blev ledsaget af skønne blomster, og lærerforeningen understregede yderligere denne med en flaske vin.

Senere talte skoledirektør Herluf Rasmussen om relationer mellem folkeskolen og aften- og ungdomsskolen, og aftenen sluttede med dans.

## Østersøkrydstogt

Søndag den 15. maj afrejste deltagerne fra Helsingør og omegn med bus til København, hvor de gik ombord i m/s Rotna for at deltage i et 9 dages krydstogt sammen med aftenskoleelever fra København.

Turen gik til Gotland, Stockholm, Ålandsøerne, Finland og Bornholm og var begunstiget af et usædvanligt fint vejr.

Alle steder var busser og lokalkendte guids parat til at vise rundt, og forskellige eksperter sørgede gennem foredrag for, at alle fik det fulde udbytte af turen.

Turen havde en officiel karakter, og overalt blev man modtaget af de forskellige byers honoratiories, f. eks. mødte i Visby et hornorkester op på kajen og førte hele selskabet til formiddagskaffe i byens hus, og i Stockholm bød viceborgmesteren på champagne i det smukke stadshus.

Det blev for alle deltagere en uforglemmelig tur.

### »Tekniker«-afslutning

Torsdag den 16. juni holdtes på »Prins Hamlet« afslutningsfest for dimitterende fra den nyligt overståede tekniske forberedelseseksamen. I festen deltog desuden pårørende, kammerater fra 1. års holdet samt lærere og nævnsmedlemmer.

### »Den gyldne tokrone«

To elever og to lærere sluttede i år deres 10. sæson uden forsømmelser og modtog som belønning »Den gyldne tokrone«. Det var fru Alexandra Hansen, fru Esther Sørensen, fru Gurli Edelfors og hr. Ulrik Ulriksen.

Den gyldne tokrone er hermed tildelt følgende lærere: Fru Ruth Storgaard, hr. A. B. Campbell, hr. V. A. Sander, hr. Poul Goos, fru Eva Røhde, fru Grethe Seifert, fru Margrethe Hansson, fru Agnes Rasmussen, fru Ruth Lørche, fru Nete Bjørnsen, hr. Knud Petersen, fru Gertrud Henning, fru Gurli Edelfors og hr. Ulrik Ulriksen – og eleverne: Fru Gerda Campbell, fru Karla Ipsen, hr. Gottfred Petersen, fru Thyra Nielsen, fru Edel Skov, fru Fanny Carlsson, hr. Niels Christiansen, hr. Thomas Thygesen, hr. Engolf Johansen, frk. Jenny Jensen, fru Alvilda Olsen, fru Birgit Larsen, fru Helma Thrane, fru Gudrun Dahlstrøm, fru Britta Ervolder, fru Alexandra Hansen og fru Esther Sørensen.

Eleverne fører altså 17–14.

### Lærernes videreuddannelse

I sommerens løb har adskillige af aftenskolens lærere videreuddannet sig på forskellige kursus i ind- og udland.

## Børneparkering

Aftenskolens undervisningstid strækker sig som bekendt over både formiddag, eftermiddag og aften.

For at hjælpe de mødre, der går til undervisning om eftermiddagen, oprettedes forsøgsvis en børneparkering på ugens 3 første hverdage.

Børneparkeringen, der lededes af fru Kirsten Larsen med unge piger som hjælpere, indrettedes i et klasseværelse på bg. 2.

Der betaltes 3 kr. pr. barn pr. dag eller 20 kr. for 10 gange.

Man fandt det rigtigst ikke at reservere parkeringen for aftenskolens elever, men lade den stå åben for andre mødre, der havde brug for en frieftermiddag.

Parkeringen var adrig fuldt belagt, men blev dog allerede dette første år så godt besøgt, at vi fortsætter med den i den kommende sæson.

## Musik, teater, film

Stadig flere benytter sig af Aftenskolens publikumsservice, der som bekendt henvender sig til alle byens borgere, og der var på alle felter tale om betydelig fremgang.

406 abonnenter så i sæsonens løb »Majestæter«, »Tartuffe« og »Uanstændigt vidne« på Det ny Teater, »Cæsar og Cleopatra« på Folketeatret og »Marat« på Det kgl. Teater. Fremgang  
ca. 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

I lighed med de københavnske læreanstalter kunne vi igen i år tilbyde vore elever billetter til Det kgl. Teater til en stærkt reduceret pris. Tilbudet blev meget påskønnet og ialt fordeltes ca. 250 billetter til »Vildanden«, »Glasmenageriet« og »Tag dig venligst af Amelie«. Fremgang  
ca. 150<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

Teaterbussen kørte i år til »Elsk den næste« på Folketeatret«, »Boyfriend«, »Hver ting til sin tid« og »Bryllupsgæsten« på Ungdommens Teater med ca. 325 deltagere. Fremgang  
ca. 20<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

I samarbejde med Nordvästre Skånes Orkesterforening tilbød vi i år helsingoranere to koncertabonnementer til ialt 15 koncerter i koncerthuset i Hälsingborg. 140 musikinteresserede modtog tilbudet og overværede koncerter med bl. a. Edith Oldrup, Hans Leygraf, John Frandsen, Elaine Skorodin, Sten-Åke Axelson, Pierino Gamba og Gunnar Staern. Fremgang  
ca. 30<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

I samarbejde med ARTE indbød vi til et koncertabonnement i København omfattende fem symfonikoncerter, også for disse koncerter var der trods den længere afstand god interesse.

Aftenskolens fimklub viste på lørdag eftermiddage i Kosmorama følgende spillefilm af en sådan kvalitet, at de fortjener at ses igen: Fremgang  
ca. 35<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

Carl Th. Dreyers strålende film »Vredens dag« – »Soldat Svejk« med Heinz Rühmann i hovedrollen – »Mands begær« – Det fantastiske lystspil »En dag kom en kat« – Hitchcock-filmen »En kvinde skygges« – Den prisbelønnede »Markens liljer« – Ingmar Bergmanns »Gøglernes aften« – Kærlighedskomedien »En kvinde er en kvinde« – Peter Sellers i komedien »Kun for to er legen go'« – Danny Kaye – den boksende mælkekemand i »Mesterbokseren« – »Yoyo« med den strålende komiker Pierre Etaix og som afslutning »Festlige feriedage« med Jaques Tati i hovedrollen.



## Affenskolenes lærere 1965/66

Husholdningslærerinde, frk. *Aase Solgaard Andersen*  
 Cand. polit. *Erik Bastrup-Birk*  
 Fru *Ester Bastrup-Birk*  
 Stud. mag. *Lisbeth Bastrup-Birk*  
 Broderilærerinde, fru *Nina Skou Bertelsen*  
 Vævelærerinde, fru *Nete Bjørnsen*.  
 Værkfører *Carl-Frode Brander*.  
 Cand. phil., fru *N. Bremerstent*.  
 Gartner *Richardt Bubl*  
 Dameskræderinde, fru *Rigmor Børgesen*.  
 Cand. phil., fru *Thora Cohn*  
 Beskæftigelsesterapeut, fru *Alice Dorst*.  
 Lærerinde, fru *Gurli Edelfors*  
 Husholdningslærerinde, fru *Mette Eilersen*.  
 Overlæge, dr. med. *Preben Eilersen*  
 Lægesekretær, fru *Thora Elkjær*.  
 Boghandler, frk. *Birgit Riisgaard Eriksen*  
 Sekretær, fru *Mette Ewald*.  
 Korrespondent, fru *Anna Grabow Faxholm*.  
 Keramikeren, fru *Aase Feilberg Frederiksen*.  
 Togfører *Ole Frommelt*  
 Sproglærerinde, fru *Simone Galle*.  
 Forfatteren *Poul Goos*.  
 Korrespondent, fru *Lis Gravgaard*.  
 Viceinspektør *Erik Gøbel*  
 Skoleinspektør *Chr. Gaardø*.  
 Korrespondent, fru *Else Handesten*.  
 Værkfører *Carlo Hansen*.  
 Snedker *Erik Hansen*  
 Lærerinde, fru *Gertrud Henning*.  
 Dameskrædderinde, fru *Kristiane Ipsen*.  
 Kontorassistent, fru *Birna Jensen*  
 Overlærer *E. Stenild Jensen*.  
 Lærer *Keld Jensen*  
 Kasserer *Max Lund Jessen*.  
 Lærer *Erik Johansen*  
 Ordblindelærerinde, fru *Ingrid Jørgensen*.  
 Major *Jens Jørgensen*.  
 Stud. mag. *Torben Jørgensen*  
 Dameskrædderinde, fru *Gerda Kjeldstrøm*.  
 Ordenssøster *Cornelia Anna Koot*.  
 Entreprenør *Ejvind Larsen*

Civilingeniør *Svend Larsen*.  
 Husholdningslærerinde, fru *Ruth Lerche*.  
 Modeltilskærerske, fru *Else Lindgreen*.  
 Porcelænsmalerinden, fru *Birthe Lohse*.  
 Bogbindermester *Jens Peter Ludvigsen*.  
 Billedhuggeren *Skjold Lund*.  
 Lærer *Egon Madsen*.  
 Lærerinde, fru *Nicole Manniche*.  
 Kniplelærerinde, frk. *Anna Margrethe Nielsen*.  
 Ingeniør *Per Nygaard*  
 Talelærerinde, fru *Maud Skibsted Nørgaard*.  
 Billedhuggeren *Sandor Perjesi*  
 Kriminalassistent *Axel Petersen*.  
 Bureauindehaver *Knud Petersen*.  
 Fritidshjemslærer *Alvin Poulsen*.  
 Bogbindermester *Gerner Poulsen*  
 Civilingeniør *Jørgen Poulsen*  
 Magister *Jørgen Praëm*  
 Maskiningeniør *J. H. Ranfelt*.  
 Kontorchef *Jørgen Frederik Raslow*.  
 Porcelænsmalerinden, fru *Agnes Rasmussen*.  
 Overlærer *E. Langkilde Rasmussen*.  
 Korrespondent, fru *Inge Rasmussen*  
 Snedker *Ole Reves*.  
 Lærer *Poul Rønnow*  
 Maskinmester *V. A. Sander*.  
 Stud. mag., frk. *Annemarie Schouboe*.  
 Skuespillerinden, fru *Jytte Seedorff*.  
 Dameskrædderinde, fru *Grethe Seifert*.  
 Lærerinde, fru *Anny Boes Sloth*  
 Dameskrædderinde, fru *Ruth Storgaard*.  
 Vævelærerinde, fru *Bodil Svendsen*.  
 Dameskrædderinde, fru *Alba Felsvang Sørensen*.  
 Kommunalærer *Per Thomassen*.  
 Chefinstruktør *Ulrik Ulriksen*.  
 Stud. mag., frk. *Lise Velschow*  
 Ingeniør *Giampicro Vergelli*  
 Fru *Rosalba Germano Vergelli*  
 Journalist *Alex Willadsen*.  
 Sproglærerinde, fru *Birthe Aarslew-Jensen*.

## Ungdomsskolen

Helsingør Ungdomsskole sluttede i år sin 10. sæson og kunne igen notere en god tilslutning til sin undervisning, 506 elever indmeldte sig, elevallet steg således 30 % i forhold til sidste år, og nåede dermed op på sit hidtil største elevtal siden skolens start i 1956.

Eleverne fordelte sig efter alder og køn på følgende måde:

	14-15 år	16-18 år	Ialt
Piger	211	64	275
Drengene	140	91	231
Ialt	351	155	506

Denne statistik viser, at pigerne igen – for første gang i flere år – er lidt i overtal. De er dog kraftigst repræsenteret på 1. og 2. års holdene, mens drengene dominerer på 3. og 4. års holdene.

De fleste af ungdomsskolens elever havde undervisning 2 gange ugentlig, der blev oprettet 30 klasser, som ialt udgjorde 49 hold med et samlet time-tal på 3.633 undervisningstimer.

De 49 hold fordelte sig således:

Moderne Husførelse (husgerning) . . . . .	7 hold med ialt	603 ti.
Finere madlavning (3. års hold) . . . . .	1 »	80,5 »
Husgerning for drenge . . . . .	2 »	156,5 »
Kjolesyning og ungdomsorientering . . . . .	11 »	813 »
Teknisk tegning og ungdomsorientering . . . . .	6 »	408 »
Metalsløjde . . . . .	3 »	189 »
Træsløjde . . . . .	3 »	228 »
Radioteknik . . . . .	1 »	75 »
Elementær el-lære og ungdomsorientering . . . . .	1 »	78 »
Regning . . . . .	1 »	75 »
Regning og matematik . . . . .	1 »	57 »
Fysik og kemi . . . . .	1 »	60 »
Maskinskrivning og korrespondance . . . . .	4 »	297 »
Handelsregning og bogholderi . . . . .	2 »	144 »
Dansk . . . . .	1 »	78 »
Dansk for ordblinde . . . . .	1 »	75 »
Studiekreds (samfundslære for seniorhold) . . . . .	1 »	69 »
Formning med kunstforståelse . . . . .	1 »	78 »
Stoftryk med farvelære . . . . .	1 »	69 »

---

Ialt . . . . . 49 hold med ialt 3633 ti.

Ungdomsskolens elever er iøvrigt således beskæftiget:

	Piger	Drenge	Ialt
Bude .....		6	6
På værksted og fabrik uden lærekontrakt ..	2	12	14
Ved husligt arbejde – barnepiger .....	23	—	23
I butik, på kontor uden lærekontrakt ....	17	3	20
Kontor og handelslære .....	18	6	24
Lærlinge i håndværk og industri .....	7	82	89
Skoleelever:			
7. klasse .....	9	3	12
8. klasse .....	78	67	145
9. klasse .....	21	15	36
Hjælpeklasse .....	3	5	8
I real .....	50	19	69
II real .....	30	5	35
III real .....	9	5	14
Gymnasie .....	8	3	11
Ialt .....	275	231	506

Denne statistik viser, at de unge uanset anden skolegang, i stort tal er interesserede i at supplere deres uddannelse med valgfri fag i ungdomsskolen, hvilket iøvrigt er i fuld overensstemmelse med loven om aften- og ungdomsskoler, som tilsigter at gøre ungdomsskolen til en supplerende skoleform for de unge, med lige adgang for alle 14–18 årige, som ønsker at deltage i ungdomsskolens undervisning.

### Statskontrolleret prøve

Ungdomsskolen har atter i år afholdt »Statskontrolleret prøve i Moderne Husførelse«. Der var indstillet 10 piger til prøve, og alle bestod med pænt resultat.

Censor ved prøven var: Overlærer, fru Karen Jonassen, Brønshøj.

### Højskoleophold

På det fælleskommunale højskoleophold på Lollands Højskole ved Søllested deltog 60 elever, 13 fra Tikøb Kommunes Ungdomsskole og 47 fra Helsingør Ungdomsskole.

Højskoleopholdet var tilrettelagt som et supplement til vinterens undervisning, eleverne som deltager i faget Moderne Husførelse fik på Højskolen et kursus i barnepleje, de øvrige elever beskæftigede sig med samfunds- og erhvervsorientering, og de dermed forbundne problemer på Lolland og Falster.

For alle deltagerne var der desuden en del ekskursioner til forskellige virksomheder og institutioner, som havde interesse i forbindelse med undervisningen.

### **Ekskursioner**

I forbindelse med undervisningen gennemførtes en del ekskursioner. Pigerne fra »Moderne Husførelse« besøgte både selvbetjeningsbutikker og mere traditionelle forretninger, foretog egne indkøb til husgerning, og deltog i indkøbet af stof til undervisningen i kjolesyning. Formningsholdet var på museumsbesøg i København, hvor man så på kunsthåndværk og malerkunst, nogle af drengeholdene besøgte Helsingør Skibsværft og Teknisk Museum, og de ældste drengehold overværede som sædvanlig byrådets 2. behandling af kommunens budget. Desuden besøgte enkelte hold forskellige virksomheder, som gæstfrit åbnede deres døre for os.

Ungdomsskolen benytter her lejligheden til at takke alle, som på denne måde støtter vore bestræbelser for at vise de unge, hvordan samfundets forskellige virksomheder og institutioner arbejder. Selv anser vi denne side af skolens arbejde for meget betydningsfuld.

### **Forældreaften**

Til forældremødet fastelavnsmandag var der igen i år god tilslutning, omkring 100 forældre havde efterkommet skolens indbydelse, der blev vist film fra ungdomsskolens lejrskoler, ved et hyggeligt kaffebord gav skolens daglige leder en redegørelse om ungdomsskolens mål og undervisning, og i en efterfølgende diskussion havde mange forældre ordet, der var både kritik og ros til ungdomsskolen, og begge dele blev taget til efterretning. Alt i alt en god aften, som er med til at styrke en god kontakt mellem hjem og ungdomsskole.

### **Fester**

Som der er tradition for i ungdomsskolen, samles eleverne ca. en gang om måneden til større fællesarrangementer, i vinterens løb har der været følgende fester:

- |            |  |
|------------|--|
| September: | »Hilse på hinanden fest«, hvor vi forsøgte at lære hinanden at kende.  |
| November:  | »Kæmpeungdomsskolebal« i Hørsholmhallen med deltagelse af ca. 2.000 ungdomsskoleelever fra hele Frederiksborg Amt. |
| December:  | »Luciafest«, den traditionelle juleafslutning med luciaoptog, lys på alle borde, juleknas, historie m. m.          |
| Januar:    | »Nytårsbal«.   |

- Februar: »Karneval«, hvor vi alle møder maskerede, og har gæster fra andre ungdomsskoler.
- April: »Afslutningsfest« med uddeling af flidspræmier, for god og interesseret skolegang i ungdomsskolen. I forbindelse med afslutningen var der en smuk udstilling af elevarbejder.

Fællesarrangementer af denne art lægges der stor vægt på – dels fordi vi gerne vil lære de unge, at man udmærket kan more sig uden stærke drikke, og dels fordi festerne er medvirkende til at skabe det gode kammeratskab i ungdomsskolen.

### Klubben

Ungdomsskolens klub har i vinter haft 250 elever som medlemmer, klubben havde åbent 4 aftener ugentlig, samt 8 onsdage efter skolens afslutning. I alt havde klubben åbent 115 aftener med et gennemsnitligt fremmøde på 79 medlemmer.

Foruden de sædvanlige klubaktiviteter som bordtennis, bob, billard, film, hobbyarbejder m. m. skal det nævnes, at klubben, ved stor velvilje fra »Nordsjællands Centralbibliotek«, har fået opbygget et anseligt bibliotek med alle bøgerne fra »Ungdommens Bøgmarked«, således at vi gennem udlån af gode bøger i ungdomsskolens klub kan medvirke til en bedre læselyst hos de unge. Ligeledes har der været gjort en stor indsats for at få de unge til at spare op, idet »Sparekassen« har haft en medarbejder til at komme 2 gange ugentlig på ungdomsskolen for at sælge sparemærker.

Vi benytter denne lejlighed til at takke »Nordsjællands Centralbibliotek« og »Sparekassen« for venlig interesse for ungdomsskolens og klubbens arbejde.

### Lærerråd

Ungdomsskolens lærerråd har holdt møde ca. 1 gang pr. måned, på møderne er der blevet drøftet og taget stilling til en masse problemer, som der naturligt må forekomme på en ungdomsskole af denne størrelse.

Lærerrådsformand: Carl Th. Schmidt.

Lærerrådssekretær: Jørgen Christansen.

### Elevråd

Klubbens program blev tildels lagt af og afviklet ved elevrådets hjælp, ligesom elevrådet også var stærkt engageret i skolens fester.

Elevrådets arbejde giver sig på mange måder udslag i, at eleverne føler sig medansvarlige for skolens drift, hvilket i høj grad er medvirkende til at skabe et godt forhold mellem elever og lærere.

Elevrådsformand: Jørn Madsen.

## Ungdomsskolens lærere og medarbejdere 1965/66

Snedker *Jørgen Brandt*  
 Lærlingeinstruktør *Jørgen Christiansen*  
 Beskæftigelsesterapeut, fru *Alice Dorst*  
 Radiotekniker *Leif Hansen*  
 Klubassistent *Peter Omø Jacobsen*  
 Lærer *Keld Jensen*  
 Møbelkonstruktør *Jørgen Jørgensen*  
 Økonoma, fru *Kirsten Jørgensen*.  
 Redaktionssekretær, fru *Janni Kastel*  
 Ingeniør *Erik Lausen*  
 Lærerinde, fru *Vivi Rudbæk Lausen*.  
 Værkstedsleder *Erik Nielsen*.  
 Klubassistent *Jens Nielsen*  
 Lærer *Kurt B. Nielsen*  
 Dameskrædderinde, fru *Inga Olsen*.  
 Håndarbejds lærerinde, fru *Nanni Olsen*  
 Konstruktør *Norman Richter*.  
 Dameskrædderinde, fru *Eva Rohde*.  
 Fængselsbetjent *Carl Th. Schmidt*  
 Interiørarkitekt, fru *Greta M. Sørensen*.  
 Faglærer *Jørgen Montin Sørensen*  
 Klubassistent, fru *Lillian Montin Sørensen*  
 Skibsbygger *Poul Montin Sørensen*.  
 Maskinarbejder *Erik Thrane*.  
 Husholdningslærerinde, fru *Henny Winther*.  
 Ingeniør *K. V. Ziebell*.

Adskillige af ungdomsskolens lærere har i sommer deltaget i forskellige kurser, arrangeret af Danmarks Lærerhøjskole, og på kurser arrangeret af Frederiksborg Amtsunghdomsnævn, samt på kurser af faglig art.

Ungdomsskolen har i de forløbne 10 år haft til huse på Skolen ved Gurvej, og der er grund til at takke denne skoles ledere og lærere for godt samarbejde i de 10 år, vi har været fælles om klasseværelser og faglokaler. Uden et godt samarbejde om disse kan en ungdomsskole vanskeligt gennemføre sin undervisning og klubvirksomhed til glæde og gavn for de 14–18 årige i Helsingør kommune.

*J. Montin Sørensen.*

## De 14-18 åriges undervisning i Helsingør 1964/65

Blandt de opgaver, der påhviler ungdomsnævnet er også en statistik over de 14-18 åriges undervisning.

Den ser i år således ud:

	14 årige		15 årige		16 årige		17 årige		Samlet antal		
	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	ialt
Antal unge, mellem 14 og 18 år	222	208	199	191	222	221	258	232	901	852	1753
Heraf søgtes:											
Eksamensfri skoler af	98	103	45	42	8	9			151	154	305
Eksamensskoler af	80	77	70	70	72	77	30	33	252	257	509
Handelsskolen af	2	5	2	11	8	42	14	52	26	110	136
Teknisk Skole af			8		19	1	35		62	1	63
Aftenskolen af	16	21	7	20	17	37	19	52	59	130	189
Ungdomsskolen af	81	122	38	70	36	42	36	15	191	249	440
Udenbys skoler af	7	1	27	4	49	4	52	11	135	20	155
Ialt undervistes	284	329	197	217	209	212	186	163	876	921	1797
Ingen undervisning fik	27	14	42	46	53	60	103	104	225	224	449

Efter denne statistik ser det ud til, at der undervises flere (1797), end der i det hele taget eksisterer (1753). Det ser jo mærkeligt ud, men det skyldes, at adskillige elever søger flere skoler samtidig og således kommer til at tælle dobbelt eller i enkelte tilfælde tredobbelt i statistikken.

Det er især den frivillige undervisning i ungdoms- og aftenskolen, der tiltrækker en del unge, der samtidig søger andre - mere obligatoriske - skoleformer.

128 af Aftenskolens og 366 af Ungdomsskolens elever fik således undervisning på andre skoler.



En detaljeret gennemgang af de sidste statistiske oplysninger tegner iøvrigt følgende billede:

Af de eksamensfri skolers elever søgte

136 Ungdomsskolen, 12 Aftenskolen og 3 både Ungdoms- og Aftenskolen, og 1 både Handels- og Ungdomsskolen.

Af eksamensskolernes elever søgte

144 Ungdomsskolen, 71 Aftenskolen og 9 både Ungdoms- og Aftenskolen.

Af Handelsskolens elever søgte

21 Ungdomsskolen og 16 Aftenskolen.

Af Teknisk skoles elever søgte

16 Ungdomsskolen og 5 Aftenskolen.

Af Ungdomsskolens elever søgte 4 også Aftenskolen.

Af udenbys underviste elever søgte

32 Ungdomsskolen og 8 Aftenskolen.

Antallet af 14–18 årige, der ingen undervisning får, er i år gået ned fra 476 til 449, men da antallet af unge i denne alder samtidig er faldet fra 1814 til 1753, er der kun tale om en procentvis nedgang fra 26,2 % til 25,6 %, men altså dog en nedgang.

1966-1967



*Velkommen i*  
**Helsingør**  
**Ungdomsskole**

**FORNØJELIG FRITID-  
FOR BEDRE FREMTID!**

Ved du,  
hvad ungdoms-  
skolen er?



## UNGDOMSSKOLEN ER DIN SKOLE!

Ungdomsskolen er stedet, hvor det gode kammeratskab trives, og hvor du får chancen for at lære det, du ikke nåede i skolen. Gennem to ugentlige aftener giver vi dig en undervisning, som vil gøre vinteren både lærerig og interessant for dig.

Kom selv og tag dine kammerater med!

Undervisning og materiale er gratis!

### HELSINGØR UNGDOMSSKOLE

indbyder alle unge mellem 14 og 18 år!

UNGDOMSSKOLEN er oprettet for alle Helsingør kommunes 14-18 årige og er således de unges skole. Undervisningen strækker sig over 25 uger med 2 ugentlige aftener à 3 timer.

Du ved, at der vil blive stillet krav til dig på din fremtidige arbejdsplads, og du ved, at den, der har de bedste forkundskaber, får de største chancer. Derfor må du være vågen, bruge din tid og prøve dine kræfter på den rigtige måde - det er det, ungdomsskolen vil hjælpe dig til.

Undervisningen og materialerne er gratis - skolen forlanger kun, at de unge gennemfører undervisningen uden unødvendige forsømmelser, samt at de overholder skolens ordensregler. Afbrydelse af undervisningen vil således ikke kunne finde sted, uden at det vil skade undervisningen for holdets øvrige deltagere og være med til at nedbryde skolens anseelse.

Hermed byder Helsingør kommunes ungdomsskoleudvalg dig velkommen i ungdomsskolen.

*Sv. B. Larsen*  
formand.

## DE HUSLIGE LINIER

(Moderne husførelse)

Et virkeligt tilbud til alle unge piger er undervisningen, der tilbydes på disse hold. Det er en 2-årig grundlæggende huslig uddannelse, der omfatter:

Madlavning, kostlære, varekundskab, budgetlægning, sundhedslære, barnepleje, påklædningslære, boliglære og familiekundskab. Undervisningen slutter med et 8 dages kostskoleophold i begyndelsen af sommerferien, og kan, efter 2 års tilfredsstillende skolegang, afsluttes med en statskontrolleret prøve i »Moderne husførelse«.

Undervisningen ligger på 2 ugentlige aftener, den ene aften arbejder vi med husgerning, den anden aften med kjolesyning og tekstillære, eller med boliglære og tekstillære.



## UNGDOMSORIENTERING

som er ungdomsskolens grundfag, er en interessant og lærerig undervisning, som I alle, i løbet af vinteren, kommer til at stifte nærmere bekendtskab med, disse 24 timer er lagt ind i den øvrige undervisningsplan; her får I lejlighed til at drøfte mange af de problemer, som melder sig, når man er ved at blive voksen; vi skal besøge forskellige virksomheder og institutioner, så I får lejlighed til at se, hvordan et moderne samfunds og erhvervsliv fungerer, og det er bestemt ikke kedeligt at kigge lidt nærmere på.

*På de næste sider  
kigger vi på de mange forskellige fag  
ungdomsskolen tilbyder  
både piger og drenge*





# UNDERVI

## UNGDOMSSKOLEKLASSER

Hovedreglen er, at alle ungdomsskoleelever skal gå 2 gange ugentlig i ungdomsskolen, alle de fag du finder på denne side, har undervisning 2 aftener om ugen og kaldes derfor ungdomsskoleklasser.

*Huslig linie med boliglære* (moderne husførelse)

1. og 2. års hold.

*Huslig linie med kjolesyning* (moderne husførelse)

1. og 2. års hold.

*Mekanisk linie,*

metalsløjde og teknisk tegning

1. og 2. års hold.

*Håndværkerlinie,*

træsøjde og teknisk tegning (vi laver møbler til vore egne værelser.)

1. og 2. års hold.

*Radiolinie,*

elementær el-lære og radioteknik

1. og 2. års hold.

*Handelslinie,*

handelsregning, maskinskrivning, korrespondance og bogholderi

1. og 2. års hold.

*Træningskursus,*

til teknisk forberedelseskursus, regning/matematik og fysik/kemi

*Dansk og regning,*

det er næsten altid disse to fag, erhvervene ønsker gode kundskaber i, mon ikke du skulle friske dem lidt op?

*Seniorklasse,*

for elever som har gået 2 år eller mere i u. s.: studiekreds over bl. a. hjem og familie samt husgerning (hybelkursus)

Indmeldelse foregår på skolen ved Gurrevej  
mandag den 29. og tirsdag den 30. august fra kl. 18 til 21.

# INGSPLAN



## UNGDOMSSKOLEHOLD

Hvis du på grund af andet skolearbejde, f. eks. meget hjemmearbejde, kun kan afse tid til at gå i ungdomsskolen een gang om ugen, kan du melde dig på et af holdene på denne og næste side, disse fag kræver kun een gang ugentlig, og kaldes ungdomsskolehold.

*Husgerning* - finere madlavning, 3. års hold (mandag)  
aftenhold

*Kjolesyning* - for viderekomne, 3. års hold (onsdag)  
aftenhold

*Matematik* - for dem der kan lidt  
aftenhold

*Engelsk* - 8. kl. trin  
aftenhold

*Tysk* - 8. kl. trin  
aftenhold

*Maskinskrivning* - korrespondance  
aftenhold

*Stoftryk* - farvelære  
aftenhold

*Formning* - maling og modellering  
aftenhold

*Dansk for ordblinde,*

har du lidt besvær med at læse og skrive dansk?

Så husk - det er ikke spor flovt at have stavevanskeligheder, men det er flovt ikke at gøre noget ved det, når chancen er der.  
aftenhold, (også dem, som er gået ud af skolen).



*Der er mere*



*endnu*

Undervisningen begynder *mandag den 5. og tirsdag den 6. september*  
kl. 18,30 på skolen ved Gurrevej.

# ★ UNDERVISNINGSPLAN ★

Alle hold på denne side er eftermiddagshold.

*Husgerning,*

moderne husførelse (mandag)

*Husgerning,*

for drenge (torsdag)

*Kjølesyning,*

tekstillære (mandag - tirsdag - onsdag - torsdag)

*Træsøjd,*

materialelære

*Metalsøjd,*

materialelære

*Maskinskrivning,*

korrespondance



- og så

## skal vi naturligvis

på

## lejrskole eller højskole til sommer

Indmeldelsen foregår på skolen ved Gurrevej  
mandag den 29. og tirsdag den 30. august fra kl. 18 til 21.

# UNGDOMSSKOLEKLUBBEN

som alle elever kan blive medlem af

har åbent

*mandag - tirsdag - onsdag - torsdag*

*Ungdomsskolens fritidsklub er jeres egen tumleplads. Her er ikke mødepligt, men I kan komme og gå, som I vil. Klubben er et tilbud til dem, der gerne vil have et sted at mødes med deres kammerater, men ikke bryder sig om at hænge på et gadehjørne.*

*Her er det dig selv, der er med til at bestemme, hvad der skal foregå. Elevrådet, som I selv vælger, skal så vidt muligt styre klubben alene og kun have hjælp af lærerne, når det kniber.*

Det er

i

## KLUBBEN

- du får lejlighed til at træffe andre unge,
- du finder bordtennis, billard og andre spil,
- der laves stoftryk og andet hobbyarbejde,
- der spilles hyggemusik på radio, TV og pladespiller,
- der danses engang imellem,
- du kan sidde roligt og læse eller snakke med gode venner og veninder
- du kan låne bøger i ungdomsskolens bibliotek



*Videre*



**kort sagt: MAN MØDES I KLUBBEN**



## HVAD DU BØR HUSKE

Mandag	29	August	Indmeldelse på skolen ved Gurrevej
Tirsdag	30	»	Indmeldelse på skolen ved Gurrevej
Mandag	5	September	Skolen begynder
Lørdag	17	»	Goddag - fest
Mandag	17	Oktober	Efterårsferie til
Mandag	24	»	Vi begynder igen
Lørdag	12	November	Kæmpesfest i Hørsholm Hallen, for alle ungdomsskoler i Frbg. amt
Torsdag	15	December	Juleafslutning (Luciafest)
Mandag	9	Januar	Vi begynder igen
Lørdag	14	»	Nytårsfest
Mandag	6	Februar	Skolefri - klubben åben
Mandag	6	»	Forældremøde
Lørdag	18	»	Karneval
Mandag	20	Marts	Sidste skoledag
Tirsdag	21	»	Afslutningsfest med uddeling af afgangsbeviser og flidspræmier



*Om igen*

*Nu ved du lidt om, hvad ungdomsskolen er; vil du være med til at bruge de lange vinteraftener på en fornuftig og fornøjelig måde, byder vi dig velkommen i*

*HELSINGØR UNGDOMSSKOLE | J. Month Sørensen*

**Nærmere oplysninger på telf. 21 47 93 mellem kl. 17 og 18**

Helsingør Ungdomsskole                      Kontor på Skolen ved Gurrevej  
Kontortid alle undervisningsdage kl. 18-19  
Evt. afbud på telefon 21 47 93    kl. 17-18

*MEN* - der kommer også et godt tilbud til dine forældre,  
*Aftenskolen har indmeldelse torsdag den 15. og fredag den 16. september*  
*kl. 17-20 på Skolen i Lundegade, bygn. 2.*

Nærmere oplysninger på telefon 21 25 25.

Program udsendes til samtlige husstande i september.

*Chr. Gaardo*

## Det nye semester 1966-67

### *Indmeldelser modtages:*

Til ungdomsskolen 29. og 30. august

Til aftenskolen 15. og 16. september

*Tilmelding af kollektive hold* må ske inden den 16. september.

### *Undervisningen begynder*

i ungdomsskolen mandag d. 5. september

i aftenskolen mandag d. 3. oktober